

Menu Foods, Banner Packing, Park City Products, Martin Feed Mills, et Western Pet Foods — ont institué, de concert avec le Comité de certification des aliments pour animaux de compagnie de l'ACV, le **PRIX DU PRATICIEN DES PETITS ANIMAUX**.

Ce prix sera décerné à un vétérinaire dont on aura jugé que le travail a contribué de façon significative à l'avancement de la médecine et de la chirurgie des petits animaux, soit en recherche clinique ou fondamentale, ou dans la gestion d'une pratique pour petits animaux, contribuant ainsi à aider le public à prendre connaissance de ses responsabilités en tant que propriétaire d'animaux.

On considérera en premier lieu les travaux exécutés au cours des cinq dernières années ainsi que les travaux des membres qui demeurent toujours actifs dans la profession.

Toute personne peut, jusqu'au 15 mai 1987 au plus tard, présenter un(e) candidat(e) pour le prix de 1987 en s'adressant au Comité exécutif de l'Association canadienne des vétérinaires. Le candidat doit être membre de l'ACV. Avec chaque recommandation, le proposeur devra soumettre une description des travaux de son candidat; il devra aussi démontrer comment ces travaux ont contribué à l'avancement de la médecine et de la chirurgie des petits animaux, et soumettre une bibliographie pertinente (s'il en existe) en même temps qu'une notice biographique.

Le prix consistera en une plaque et une somme de 1000 \$, et sera décerné durant le Congrès mondial vétérinaire en août prochain à Montréal.

Toute correspondance à ce sujet doit être adressée au:

Directeur général  
Association canadienne des vétérinaires  
339, rue Booth  
Ottawa (Ontario) K1R 7K1  
(613) 236-1162

### **The Schering Veterinary Award**

To further enhance progress in large animal medicine and surgery, Schering Canada Inc. has established the **SCHERING VETERINARY AWARD**.

The Award will be made to a veterinarian whose work in large animal practice, clinical research or basic sciences is judged to have contributed significantly to the advancement of large animal medicine, surgery and theriogenology, including herd health management.

Primary consideration will be given to achievements within the preceding five years and to those individuals still active in the profession.

Nominations for the 1987 Award will be forwarded to the Canadian Veterinary Medical Association Executive Committee

by anyone, no later than May 15, 1987. The nominee must be a member of the CVMA and each nomination shall include a description of the work done by the nominee, a statement of how the work has contributed to the advancement of large animal medicine and surgery, a relevant bibliography (if any), and suitable biographic information.

The Award, consisting of a plaque and \$1000 in cash, will be presented during the August 1987 World Veterinary Congress in Montréal.

All communications should be addressed to:

The Executive Director  
Canadian Veterinary Medical Association  
339 Booth Street  
Ottawa, Ontario K1R 7K1  
(613) 236-1162

### **Le Prix vétérinaire Schering**

Dans le but de mettre en valeur le progrès en médecine et en chirurgie des grands animaux, la société Schering Canada a institué le **PRIX VÉTÉRINAIRE SCHERING**.

Ce prix sera décerné à un vétérinaire dont on aura jugé que le travail a contribué de façon significative à l'avancement de la médecine et de la chirurgie des grands animaux, de la thériogénologie, y compris la gestion de la santé des troupeaux, soit en recherche clinique ou fondamentale, ou en pratique des grands animaux.

On considérera en premier lieu les travaux exécutés au cours des cinq dernières années ainsi que les travaux des membres qui demeurent toujours actifs dans la profession.

Toute personne peut, jusqu'au 15 mai 1987 au plus tard, présenter un(e) candidat(e) pour le prix de 1987 en s'adressant au Comité exécutif de l'Association canadienne des vétérinaires. Le candidat doit être membre de l'ACV. Avec chaque recommandation, le proposeur devra soumettre une description des travaux de son candidat; il devra aussi démontrer comment ces travaux ont contribué à l'avancement de la médecine et de la chirurgie des grands animaux, et soumettre une bibliographie pertinente (s'il en existe) en même temps qu'une notice biographique.

Le prix consistera en une plaque et une somme de 1000 \$, et sera décerné durant le Congrès mondial vétérinaire en août prochain à Montréal.

Toute correspondance à ce sujet doit être adressée au:

Directeur général  
Association canadienne des vétérinaires  
339, rue Booth  
Ottawa (Ontario) K1R 7K1  
(613) 236-1162

### **Important Notice!**

The Canadian Veterinary Medical Association will not be holding a regular annual convention this year. Instead, it will participate actively in the XXIIIrd World Veterinary Congress, which will be held in Montréal's Palais des congrès, August 16 to 22.

We expect to hold the Annual General Meeting of the Association early in the week, as well as a gala evening (reception, dinner, dance) for the members of the Association, their spouse and their guests.

You have already received by mail the preliminary program as well as a registration form for the World Congress. Register now — it will cost you more after April 30!

### **Oyez! Oyez!**

Exceptionnellement cette année, le congrès annuel de l'Association canadienne des vétérinaires sera intégré au XXIII<sup>e</sup> Congrès mondial vétérinaire qui se tiendra au Palais des congrès, à Montréal, du 16 au 22 août.

Nous prévoyons la tenue de l'Assemblée générale annuelle de l'ACV tôt dans la semaine, ainsi qu'une soirée gala (réception, banquet, danse) par les membres de l'Association, leur conjoint et leurs invités.

Vous avez déjà reçu par la poste le programme provisoire ainsi que le formulaire d'inscription au congrès mondial. Ne tardez pas à vous inscrire — il vous en coûtera plus cher après le 30 avril!

### **Erratum**

In the January-February issue of the CVJ, an error in the layout of the copy caused some confusion in the article titled "A Survey of Carcass Condemnation at a Poultry Abattoir and its Application to Disease Management".

1. On page 55, the last sentence in the left column: — *monthly rate of birds found dead during* — should be followed by the words — *the study. As might be expected the* — (line 8 from top of middle column) — and ending — *experienced for the rest of the year* —; all under subtitle **Results**.
2. The sentence beginning — *The dramatic drop in the rate of con-* — to — *gave way to complacency as the pro-* should follow the last sentence of the second column.